

Zmluva zabezpečení ochrany osobných údajov spracúvaných sprostredkovateľom
uzatvorená podľa ustanovení § 8 a súvisiacich zákona č. 122/2013 Z.z, o ochrane
osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“)
ďalej len „**Zmluva**“)

medzi

Prevádzkovateľ:
Obchodné meno: Športové gymnázium
Sídlo: Staničná 6, Trenčín 911 05
IČO: 00 515 159
DIČ: 2021264366
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000506601/8180
7000506599/8180
Zastúpený: Mgr. Jozef Pšenka, riaditeľ

(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

a

Sprostredkovateľ:
Obchodné meno: SIMONA BENKOVÁ
Sídlo: Prúdy 99/1 O, 911 05 Trenčín
IČO: 46 802 215
Bankové spojenie: VÚB a.s. pobočka Trenčín
Číslo účtu: 2440638154/0200
Zastúpený: Simona Benková

(ďalej len „Sprostredkovateľ“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „Zmluvná strana“)

Článok I.

Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov, ktoré zhromažďuje Prevádzkovateľ vo svojom informačnom systéme za podmienok a v rozsahu dohodnutom v tejto Zmluve.

Článok II.

Účel spracovávania osobných údajov a názov informačného systému

- 2.1. Sprostredkovateľ spracováva osobné údaje za účelom vedenia pedagogickej dokumentácie trénovaných žiakov Prevádzkovateľa, najmä:
 - evidencia pedagogickej dokumentácie žiaka vrátane výsledkov psychotestov

- registrácia žiakov do športových oddielov a klubov
- prihlášky na športové podujatia
- prihlášky na sústredenia

Článok III.

Zoznam spracovávaných osobných údajov

3.1. Sprostredkovateľ bude spracovávať osobné údaje z IS Prevádzkovateľa „Žiaci školy a ubytovaní žiaci“ v tomto rozsahu:

- meno, priezvisko a titul
- dátum narodenia
- rodné číslo
- trvalý, prechodný pobyt
- národnosť, štátna príslušnosť
- zdravotná poisťovňa
- zdravotná spôsobilosť
- rodinný stav
- pohlavie
- telefónne číslo
- e-mailová adresa

Článok IV.

Okruh dotknutých osôb

4.1 Okruh dotknutých osôb sú žiaci a rodičia žiakov Športového gymnázia Staničná 6 Trenčín.

Článok VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

5.1. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje poskytnuté Prevádzkovateľom v rozsahu a za podmienok ustanovených v platných právnych predpisoch a dojednaných medzi zmluvnými stranami.

Sprostredkovateľ sa zaväzuje spracúvať len tie údaje, ktoré zodpovedajú účelu ich spracúvania, pričom má povinnosť najmä:

1. spracúvať osobné údaje len na určený účel
2. spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie
3. udržiavať osobné údaje získané alebo poskytnuté na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť, aby osobné údaje boli spracúvané iba spôsobom, ktorý zodpovedá účelu, pre ktorý boli zhromaždené
4. spracúvať iba správne, kompletne a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v zmysle Zákona,
5. spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý nie je v rozpore so zákonom a ani zákon neobchádza

- 5.2. Sprostredkovateľ je oprávnený pre účely plnenia Zmluvy a Zmluvy o vykonaní špecializovaných činností v oblasti telesnej kultúry – tréner plávania len také operácie s osobnými údajmi, ktoré sú nevyhnutné a účelné. V súlade s týmto účelom je Sprostredkovateľ oprávnený nahliadať do osobných údajov Prevádzkovateľa a vykonávať najmä ich spracúvanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, uchovávanie, zmenu, likvidáciu.
- 5.3. Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene Prevádzkovateľa odo dňa účinnosti Zmluvy.
- 5.4. Sprostredkovateľ je povinný chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania. Na tento účel prijme Sprostredkovateľ primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov. Prevádzkovateľ je oprávnený od Sprostredkovateľa požadovať preukázanie vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov.
- 5.5. Sprostredkovateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť Prevádzkovateľovi každý jeden prípad podozrenia úniku, straty, zničenia, zneužitia alebo iného podobného nakladania s osobnými údajmi.
- 5.6. Sprostredkovateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a osobných údajov získaných od Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy a ktoré bude spracúvať informačnom systéme a vo svojom aplikačnom a programovom vybavení. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení spracúvania, resp. aj po skončení zmluvného vzťahu založenom touto Zmluvou.
- 5.7. Sprostredkovateľ je oprávnený využiť poskytnuté osobné údaje len v súlade s čl. II. tejto zmluvy.
- 5.8. Sprostredkovateľ eviduje a spracúva poskytnuté osobné údaje v zmysle Čl. V. Bod 5.3. tej to zmluvy v materializovanej podobe /kópie dokladov obsahujúce osobné údaje/ a elektronicky – výlučne na svojom osobnom počítači v programoch Office /Word, Excel/ počas trvania zmluvného vzťahu v zmysle tejto Zmluvy a Zmluvy o vykonávaní špecializovaných činností v oblasti telesnej kultúry – tréner plávania, a tiež počas doby nevyhnutne nutnej na archiváciu.
- 5.9. Sprostredkovateľ bude prijímať osobné údaje od prevádzkovateľa e-mailovou formou/komunikáciou na e-mailový kontakt prevádzkovateľovi v zaheslovanom súbore alebo osobne v sídle prevádzkovateľa.
- 5.10. Po skončení zmluvného vzťahu v zmysle tejto Zmluvy a Zmluvy o špecializovaných činností v oblasti telesnej kultúry – tréner plávania , najneskôr však uplynutím doby nutnej na archiváciu je Sprostredkovateľ povinný zlikvidovať všetky poskytnuté osobné údaje vo všetkých svojich informačných systémoch.
- 5.11. Ak Prevádzkovateľ poveril spracúvaním osobných údajov Sprostredkovateľa až po získaní osobných údajov, je povinný zabezpečiť oznámenie tejto skutočnosti dotknutým osobám v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov / ďalej ako „Dotknuté osoby“/ pri prvom kontakte s nimi, najneskôr však do 3 mesiacov odo dňa poverenia Sprostredkovateľa.
- 5.12. Sprostredkovateľ je povinný pri prvom kontakte s dotknutou osobou oznámiť, že spracúva jej osobné údaje v mene Prevádzkovateľa na účel v zmysle tejto Zmluvy.

Článok VI.

Vyhlásenie prevádzkovateľa

- 6.1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov v zmysle § 19 zákona č. 122/2013 o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok VII.

Doba na ktorú sa zmluva uzatvára

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia


- 8.1. Meniť, alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy bude možné len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 8.3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá strana obdrží jeden výtlačok.
- 8.4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Trenčíne dňa: 1.6.2015



Sprostredkovateľ

ŠPORTOVÉ GYMNAZIUM
Staničná 6, 911 05 Trenčín
IČO: 00515159
DIČ: 2021264366



Prevádzkovateľ